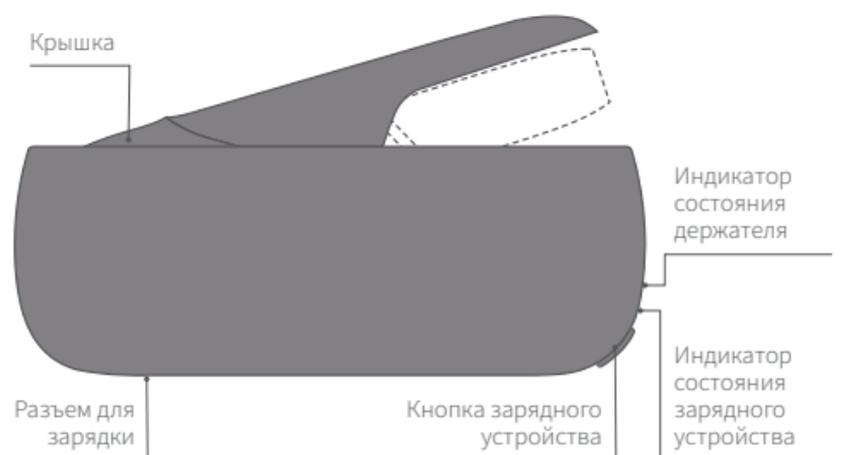


# IQOS

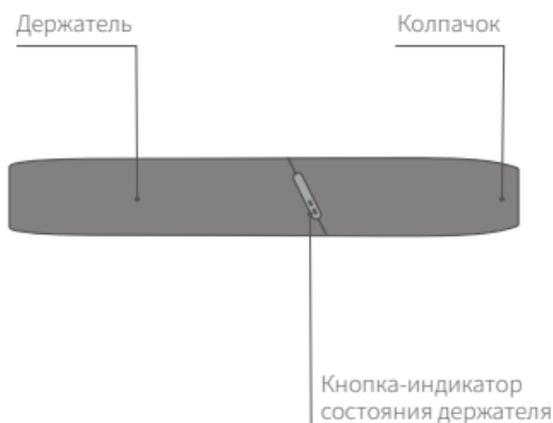
Руководство пользователя

**IQOS 3 DUO**

## Зарядное устройство IQOS 3 DUO\*

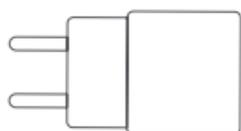


## Держатель IQOS 3 DUO\*

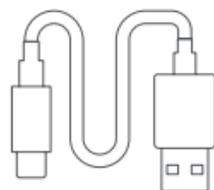


\*Устройство IQOS 3 DUO (Дуо) совместимо с IQOS 3

# Зарядка и чистка (используйте только официальные аксессуары IQOS)



Блок питания



Кабель для зарядки



Устройство для чистки IQOS



Палочки для чистки IQOS  
(продаются отдельно)

## КЛИЕНТСКАЯ СЛУЖБА

Для получения полной информации зайдите на сайт [www.iqos.com/support/](http://www.iqos.com/support/) или обратитесь в Клиентскую службу по тел. 8 800 301 47 67

IQOS  
**CARE PLUS**

Для получения доступа ко всем сервисам IQOS CARE PLUS\*\* зайдите на сайт [www.iqos.com/about-iqos-club](http://www.iqos.com/about-iqos-club)

\*\* Программа IQOS CARE PLUS может быть недоступна в вашей стране. IQOS Забота Плюс.

## ПОГРУЗИТЕСЬ В МИР IQOS

Скачайте приложение IQOS Connect на Google Play, чтобы узнать подробнее об IQOS\*.

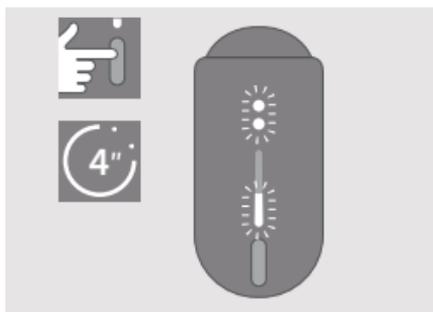


\*Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками компании Google LLC.

\*\*Приложение IQOS Connect\*\* может быть недоступным в вашей стране.

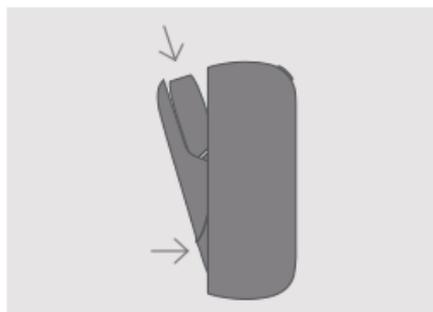
\*\*IQOS подключение

## Как начать использовать



### ВКЛЮЧИТЕ

Нажмите кнопку зарядного устройства IQOS 3 DUO, удерживайте ее 4 секунды и затем отпустите; индикаторы зарядки и состояния держателя медленно включатся.



### ЗАРЯДИТЕ ДЕРЖАТЕЛЬ

Поместите держатель IQOS 3 DUO в зарядное устройство и закройте крышку, чтобы зарядить держатель. Индикатор состояния держателя покажет уровень зарядки.

## Проверьте состояние держателя



### ПРОВЕРЬТЕ СОСТОЯНИЕ ДЕРЖАТЕЛЯ

Нажмите и отпустите кнопку держателя, чтобы проверить состояние держателя.

Индикатор состояния держателя показывает уровень зарядки IQOS 3 DUO.

### ПРОВЕРЬТЕ СОСТОЯНИЕ ДЕРЖАТЕЛЯ НА ЗАРЯДНОМ УСТРОЙСТВЕ IQOS 3 DUO

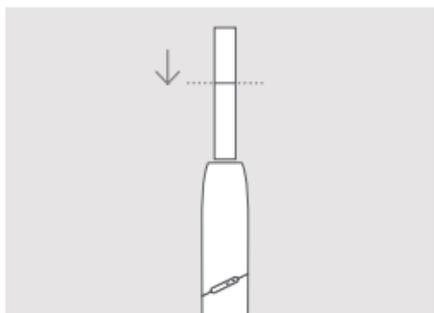
Нажмите и отпустите кнопку зарядного устройства, чтобы проверить уровень зарядки держателя IQOS 3 DUO.



### ПРОВЕРЬТЕ СОСТОЯНИЕ ДЕРЖАТЕЛЯ НА ЗАРЯДНОМ УСТРОЙСТВЕ IQOS 3

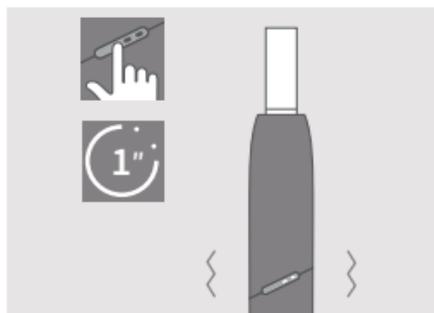
Нажмите и отпустите кнопку зарядного устройства, чтобы проверить уровень зарядки держателя IQOS 3 DUO.

# Как использовать IQOS 3 DUO



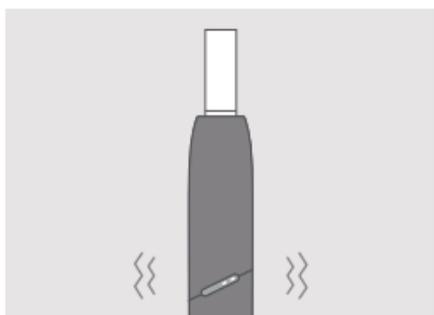
## 1. ВСТАВЬТЕ СТИК

Аккуратно вставьте стик табачной стороной вниз до линии на фильтре. Никогда не крутите табачный стик в держателе, это может повредить нагревательный элемент держателя.



## 2. АКТИВИРУЙТЕ ДЕРЖАТЕЛЬ

Удерживайте кнопку на держателе, пока держатель IQOS 3 DUO не начнет вибрировать, а индикатор — мигать белым.



## 3. НАЧНИТЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ

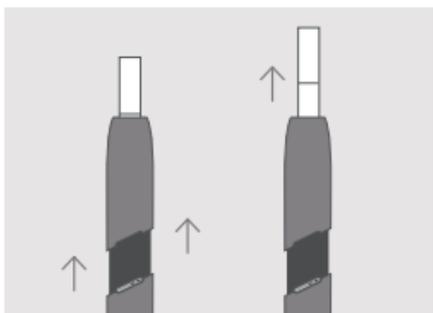
После того как держатель IQOS 3 DUO дважды провибрирует, можете начинать использование.



## 4. НЕЗАДОЛГО ДО ЗАВЕРШЕНИЯ

За 30 секунд до окончания использования держатель IQOS 3 DUO провибрирует два раза, а индикатор начнет мигать белым.

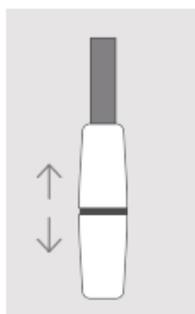
## Как использовать IQOS 3 DUO



### 5. ИЗВЛЕКИТЕ СТИК

Поднимите колпачок вверх и извлеките использованный стик.

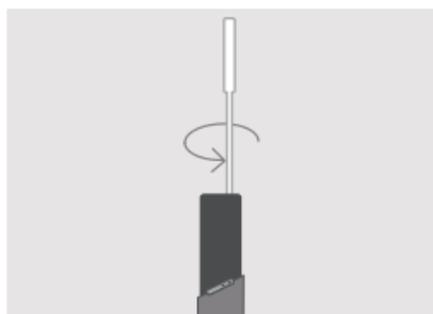
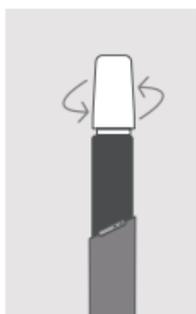
## Как чистить держатель



### 1. ИСПОЛЬЗУЙТЕ УСТРОЙСТВО ДЛЯ ЧИСТКИ IQOS

Поднимите колпачок держателя вверх и снимите его полностью.

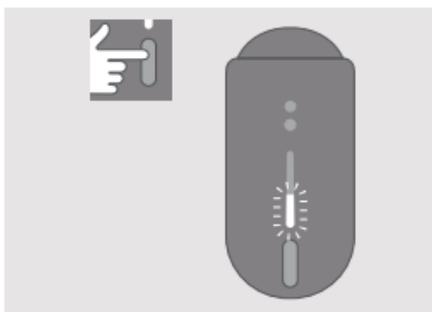
Подождите, когда устройство остынет, затем вставьте устройство для чистки IQOS в держатель и аккуратно покрутите.



### 2. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПАЛОЧКИ ДЛЯ ЧИСТКИ IQOS

Протрите держатель изнутри палочками для чистки IQOS и произведите чистку колпачка. Не дотрагивайтесь палочкой для чистки IQOS до нагревательного элемента. Для постоянства вкуса и ощущений рекомендуется проводить чистку ежедневно.

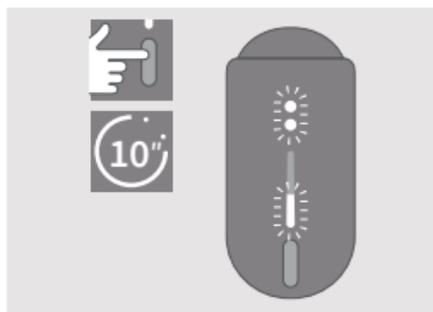
## Полезные советы



### КАК ПРОВЕРИТЬ УРОВЕНЬ ЗАРЯДА

Для проверки уровня заряда нажмите и затем отпустите кнопку на зарядном устройстве IQOS.

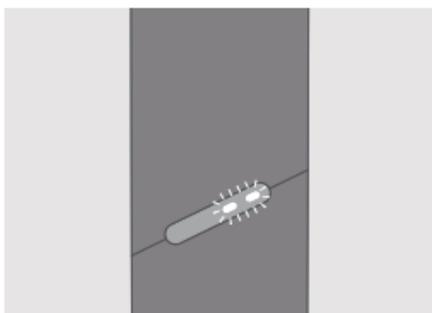
Индикаторы включатся, чтобы показать уровень зарядки.



### КАК ПЕРЕЗАГРУЗИТЬ

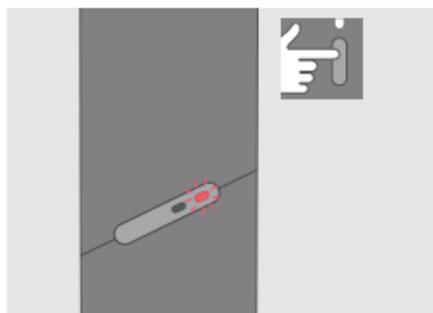
Нажмите кнопку на зарядном устройстве IQOS и удерживайте ее до тех пор, пока индикаторы не погаснут, затем отпустите.

Все индикаторы погаснут, мигнут 2 раза и плавно загорятся снова, чтобы подтвердить перезагрузку.



### ИНДИКАТОРЫ МИГАЮТ БЕЛЫМ ДВА РАЗА

Температура устройства находится за пределами рабочего диапазона ( $<0^{\circ}\text{C}$ / $>50^{\circ}\text{C}$ ) или необходимо вставить держатель в зарядное устройство и закрыть крышку, чтобы дождаться его полной зарядки.



### ИНДИКАТОР МИГАЕТ КРАСНЫМ

Перезагрузите IQOS 3 DUO. Если индикатор продолжает мигать, обратитесь в Клиентскую службу.

# IQOS



Настоящий знак означает, что при использовании устройства следует соблюдать меры предосторожности.

РУССКИЙ

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Приведенные в данном документе предупреждения и инструкции по технике безопасности, не охватывают все возможные условия и ситуации, которые могут возникнуть. При использовании или техническом обслуживании любых электронных устройств личного пользования необходимо соблюдать меры предосторожности и быть внимательным. Во избежание травм всегда используйте данное устройство в соответствии с инструкциями изготовителя. Данное устройство не требует самостоятельного технического обслуживания пользователем. Не пытайтесь открывать, видоизменять или ремонтировать какую-либо деталь данного устройства или заменять какую-либо деталь или аккумуляторы, это может привести к травмам. Запрещается использовать данное устройство в местах, где присутствуют воспламеняющиеся материалы, жидкости и газы. Данное устройство должно заряжаться только при безопасном сверхнизком напряжении. Заряжайте данное устройство только внутри помещения. Следующий символ  обозначает, что для подключения электрического устройства к сети требуется специальный съемный блок питания. Соответствующий тип блока питания указан рядом с этим символом. Тип блока питания, обозначенный как SxxA2x, указывает на то, что для зарядки устройства могут использоваться различные модели блоков питания в зависимости от штепсельных вилок, используемых в данном регионе. Заряжайте устройство, используя одну из следующих одобренных моделей блоков питания для IQOS™ : S52A21, S21A20, S21A22, S21A23, S21A25, S21A27. Нельзя прикасаться к данному устройству в случае попадания в него влаги или погружения в какую-либо жидкость. Нельзя бросать данное устройство и подвергать ударным воздействиям. Никогда не пытайтесь прикоснуться к нагревательному элементу Держателя, это может привести к травмам или повреждению нагревательного элемента. Всегда держите устройство в месте, недоступном для детей, и следите, чтобы они не играли с ним. Данное устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или

лицами, не обладающими необходимыми знаниями, кроме случаев, когда над ними установлен надзор, либо они прошли инструктаж по безопасному использованию этого устройства и понимают все возможные риски. Запрещается использовать данное устройство при следующих обстоятельствах: I) в местах, где запрещено использование электронных и электрических устройств; II) вблизи источников тепла или на их поверхности, например, вблизи радиаторов или открытого огня; III) в случае его повреждения, порчи или поломки; IV) в случае, когда оно подверглось воздействию чрезмерно высоких температур или влаги.

## **ВНИМАНИЕ**

Электрическая система нагревания табака IQOS (далее – Устройство IQOS) используется только со специальными нагреваемыми табачными палочками (продаются отдельно). Не используйте Устройство IQOS с обычной сигаретой или подобными продуктами, с нагреваемыми табачными палочками или аксессуарами, не одобренными изготовителем. Не вынимайте нагреваемую табачную палочку во время ее использования. Нагреваемые табачные палочки являются одноразовыми и не подлежат повторному использованию, они не должны поджигаться с помощью спичек, зажигалки или иного источника огня.

### **Табак и его влияние на здоровье**

- Устройство IQOS не является безвредным.
- Нагреваемые табачные палочки содержат никотин, который вызывает зависимость.
- Лучший способ снизить риски для здоровья, связанные с табаком,— полный отказ от употребления табака и никотина.

### **Никотин**

- Никотин в естественном виде присутствует в табаке, используемом в нагреваемых табачных палочках.
- Никотин вызывает зависимость и может иметь побочные эффекты, подобные тем, которые связаны с использованием других продуктов, содержащих никотин, например, головную боль, тошноту или раздражение в горле. При появлении этих симптомов прекратите использовать нагреваемые табачные палочки и проконсультируйтесь у врача.
- Устройство IQOS не предназначено для людей, имеющих проблемы с сердцем или страдающих диабетом.
- Устройство IQOS не должно использоваться во время беременности или при грудном вскармливании.
- Если вы беременны, кормите грудью или предполагаете, что беременны, вам следует полностью отказаться от употребления табака и никотина и проконсультироваться у врача.

### **Дети и подростки**

- Устройство IQOS предназначено только для совершеннолетних.
- Дети и подростки не должны использовать Устройство IQOS ни при каких обстоятельствах.

## **⚠ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Риск удушения и проглатывания

- Держите нагреваемые табачные палочки в месте, недоступном для детей и домашних животных
- РИСК УДУШЕНИЯ — Нагреваемые табачные палочки содержат мелкие части.
- РИСК ПРОГЛАТЫВАНИЯ — В случае проглатывания нагреваемых табачных палочек немедленно обратитесь за медицинской помощью из-за опасности попадания никотина в организм.

## **Риски, связанные с электроникой**

Несоблюдение нижеприведенных Предупреждений и инструкций по безопасности может привести к пожару, взрыву, поражению электрическим током, травмированию или повреждению продукта или другого имущества.

- IQOS могут применять только целевые пользователи.
- Заряжайте Зарядное устройство IQOS только с помощью Блока питания IQOS, поставляемого в упаковке или продаваемого в местных или онлайн-магазинах IQOS. Одобренные модели Блока питания IQOS можно посмотреть в разделе «Технические данные» настоящего Руководства пользователя.
- Нельзя использовать с IQOS аксессуары сторонних производителей.
- Заряжайте Зарядное устройство IQOS только с помощью безопасного сверхнизкого напряжения. Подробную информацию относительно напряжения можно посмотреть в разделе «Технические данные» настоящего Руководства пользователя.
- Не используйте IQOS в местах, где использование электронных устройств запрещено.
- Заряжайте Зарядное устройство IQOS только в помещении, как указано символом .
- Не используйте IQOS и не заряжайте Зарядное устройство IQOS и (или) аксессуары IQOS, если они повреждены, вскрыты или сломаны
- Не используйте IQOS, если из батарей вытекает жидкость.
- Нельзя использовать, заряжать и хранить IQOS в местах с высокой температурой (например, в автомобиле летом или вблизи таких источников тепла, как радиаторы или камины).
- Нельзя использовать IQOS в местах, где есть легковоспламеняющиеся материалы, жидкости и газы.
- Нельзя погружать IQOS или его аксессуары в воду и (или) другие

жидкости. Не прикасайтесь к IQOS и (или) его аксессуарам, если они намокли или были погружены в другую жидкость.

- Нельзя выбрасывать IQOS и (или) его аксессуары вместе с другими бытовыми отходами, так как они могут загрязнять воду и (или) другие жидкости.
- Почаще чистите зарядные порты USB Зарядного устройства IQOS, чтобы избежать накопления посторонних веществ (например, пыли) в них.
- Отключите IQOS и (или) его аксессуары от источника питания, если во время зарядки они перегреваются, дымят, воспламеняются или горят.
- Нельзя прикасаться к IQOS и (или) его аксессуарам, если они перегреваются, дымят, воспламеняются или горят.
- Обращайтесь с IQOS осторожно. Не роняйте и не подвергайте его сильным ударам.
- Не пытайтесь открывать, обслуживать технически, модифицировать или ремонтировать какой-либо из компонентов IQOS или заменять батарею.
- Используйте IQOS только при температуре от 0° до 50 °C.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Риски, связанные с аккумулятором

IQOS работает от герметичных литий-ионных аккумуляторов. При нормальных условиях использования аккумулятор герметичен. В случае утечки жидкости аккумулятора соблюдайте следующие меры предосторожности:

- В случае проглатывания жидкости немедленно обратитесь к врачу. Не следует вызывать рвоту, есть или пить.
- В случае попадания жидкости в дыхательные пути обеспечьте доступ к свежему воздуху и обратитесь за медицинской помощью.
- В случае попадания жидкости на кожу, тщательно промойте участок контакта и не прикасайтесь к глазам.
- При попадании в глаза немедленно промойте проточной водой не менее 15 минут и обратитесь за медицинской помощью.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Риски, связанные с горячим аэрозолем

- При использовании Устройства IQOS в жаркую и влажную погоду вода в аэрозоле способствует его сильному нагреванию.
- Во избежание подобных ситуаций храните нагреваемые табачные палочки в сухом прохладном месте. Не подвергайте продукцию воздействию высокой влажности

или прямых солнечных лучей. Не используйте Устройство IQOS в жаркую погоду или в периоды высокой влажности.

- При появлении дискомфорта прекратите пользоваться устройством и обратитесь к врачу.

### **▲ ОСТОРОЖНО** Риски развития аллергической реакции

- Устройство IQOS может провоцировать аллергическую реакцию.
- Прекратите использовать Устройство IQOS и немедленно обратитесь к врачу при возникновении одного из следующих симптомов, которые могут указывать на серьезную аллергическую реакцию: отек лица, губ, языка, десен, горла или тела, затрудненное или свистящее дыхание.

### **Эксклюзивное использование со специальными нагреваемыми табачными палочками**

- Покупайте IQOS и специальные нагреваемые табачные палочки только в местных или онлайн-магазинах IQOS или у других официальных продавцов.
- Используйте IQOS только со специальными нагреваемым табачными палочками (продаются отдельно). Никогда не используйте IQOS с сигаретами и другими подобными изделиями, не одобренными для использования с IQOS. Это может привести к травмированию.
- Нельзя никоим образом модифицировать специальные нагреваемые табачные палочки или добавлять к ним какие-либо вещества. Это может привести к травмированию.

### **Информирование о предполагаемом воздействии на физическое состояние потребителя или несчастных случаях**

- В случае возникновения каких-либо нежелательных для здоровья последствий при использовании Устройства IQOS срочно обратитесь к врачу.
- Вы можете сообщить нам о любом предполагаемом воздействии на физическое состояние или несчастных случаях напрямую, обратившись в Службу поддержки (дополнительную информацию см. в брошюре «Служба поддержки и Гарантия»).
- Сообщая о побочных эффектах, вы помогаете предоставлять дополнительную информацию о безопасности данного устройства.
- Дополнительную информацию см. на [www.iqos.com](http://www.iqos.com)

## **ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ IQOS 3 DUO**

### **Действительна для Европейского союза и Европейской экономической зоны**

 Настоящий знак на устройстве или его упаковке указывает, что настоящее устройство и его элементы (включая аккумуляторы) не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Вместо этого вы должны  утилизировать отработанное устройство, передав его в специальный пункт приема, предназначенный для переработки электрических и электронных устройств. Использованные аккумуляторы можно бесплатно вернуть в пункт продажи.

Раздельный сбор и утилизация отработанного оборудования (включая аккумуляторы) помогают сохранить природные ресурсы и обеспечивают защиту здоровья человека и окружающей среды. Утилизация отработанного оборудования как несортированного бытового мусора (например, его сжигание или вывоз на свалку) может привести к неблагоприятным последствиям для окружающей среды и здоровья человека.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Держатель:

IQOS 3— Модель A1404/

IQOS 3 DUO — Модель A1406

Тип аккумулятора:

Литий-ионный перезаряжаемый аккумулятор

Входное напряжение: 5В  1,6 А

Изготовлено в Китае

Блок питания IQOS

Модель: S52A21, S21A20, S21A22, S21A23, S21A25, S21A27

Входное напряжение:

100 В – 240 В~ 50 – 60 Гц 0,3 А

Выходное напряжение: 5В  2 А

Выходная мощность: 10,0 Вт

Средняя активная эффективность: 79,0%

Потребляемая энергия при отсутствии нагрузки: < 0,09 Вт

Изготовлено в Китае

Зарядное устройство:

IQOS 3 — Модель A1504/

IQOS 3 DUO — Модель A1505

Тип аккумулятора:

Литий-ионный перезаряжаемый аккумулятор

Входное напряжение: 5В  2 А

Bluetooth\* 4.1

Изготовлено в Китае

Чистящее устройство

Изготовлено в Китае

Палочки для чистки IQOS

Изготовлено во Вьетнаме

Кабель USB тип C

Изготовлено в Китае



## ИНСТРУКЦИИ ПО ИЗВЛЕЧЕНИЮ АККУМУЛЯТОРА (ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ И ПЕРЕРАБОТКИ)

Потребителю запрещается извлекать аккумулятор из устройства. По истечении срока службы устройства извлечь аккумулятор может только уполномоченная организация по утилизации, выполнив следующие шаги.

### Компактное зарядное устройство IQOS 3 DUO (A1505):

Шаг 1: Прежде чем разбирать устройство убедитесь, что оно полностью разряжено. Снимите крышку, затем удалите винты с обеих сторон.

Шаг 2: Отсоедините зарядное устройство от корпуса.

Шаг 3: Открутите и снимите фиксатор.

Шаг 4: Отсоедините все плоские печатные схемы и соединитель, чтобы снять плату зарядного устройства.

Шаг 5: Снимите аккумулятор и утилизируйте его в соответствии с требованиями местного законодательства.

### Держатель IQOS 3 DUO (A1406):

Шаг 1: Прежде чем разбирать устройство убедитесь, что оно полностью разряжено. Снимите переднюю крышку с держателя.

Шаг 2: Снимите заднюю крышку.

Шаг 3: Снимите кнопку питания с держателя.

Шаг 4: Удалите клей и припой, чтобы отсоединить аккумулятор от средней части и рамки. Из-за того, что средняя часть приклеена, ее нужно разрезать.

Шаг 5: Снимите аккумулятор и утилизируйте его в соответствии с требованиями местного законодательства.

Настоящим «Филип Моррис Продактс С.А.» заявляет, что IQOS 3 DUO соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/ЕС. Официальную Декларацию соответствия можно найти по адресу: [www.pmi.com/declarationofconformity](http://www.pmi.com/declarationofconformity)

Зарядное устройство IQOS 3 DUO модель A1505 снабжено передатчиком с максимальной выходной радиочастотной мощностью менее 10,0 дБм, работающим в диапазоне частот 2,402 – 2,480 ГГц. Зарядное устройство IQOS 3 DUO (модель A1505) оснащено пассивной NFC-меткой, которая работает на частоте 13,56 МГц.

Изготовлено в Китае по заказу «Филип Моррис Продактс С.А.», Кэ Жанрено 3, 2000 Ньюшатель, Швейцария.

Году изготовления Блока питания IQOS соответствует первая цифра в серийном номере (SN: YWWDXXXXX), нанесенном на Блок питания, где Y= года (1 =2011; 2 = 2012; и так далее). Дата изготовления USB кабеля указана на упаковке. Определить дату изготовления Держателя или Зарядного устройства можно, позвонив по телефону Службы поддержки и сообщив 14-значный буквенно-цифровой код нанесенный под Колпачком Держателя или на боковой панели Зарядного устройства.

Информацию о том, какие из указанных элементов входят в ваш Комплект электрической системы нагревания табака IQOS, вы можете найти на упаковке.

Республика Казахстан – Импортер, поставщик и организация, принимающая претензии потребителей: ТОО «Филип Моррис Казахстан», улица Илияс Жансүгіров, 90, село Отеген батыр, Илийский район, Алматинская область, Казахстан, В40А6М8.

Республика Армения – Импортер, поставщик и организация, принимающая претензии потребителей: ООО «Филип Моррис Армения», В. Саргсяна 2, 0010, Ереван, Республика Армения

Информация, предназначенная для потребителей в Республике Казахстан, приведена в настоящем документе на казахском и русском языках.



Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc.; любое использование таких знаков компанией «Филип Моррис Продактс С.А.» и ее аффилированными лицами осуществляется по лицензии.

Другие товарные знаки и торговые названия принадлежат их соответствующим владельцам.

